

Saigon, ngày 16 tháng 10 năm 1984

ASK for NGUYEN THANH TINH
8. MOORAL AVE
Punchbowl NSW 2196
Australia

contact & mailing address

22 OCT 1984 / Receiver

Quang Binh
Cross My,
Lao -

To: ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
131 SOI TIEN SIANG
SATHORN TAI ROAD
BANGKOK 12 THAILAND

FROM: Huyl Hoa Lan - faked name
12 Hai Ba Trung
My Tho Viet Nam

VIET NAM
15 9 84
2300

PAR AVION

EXPRESS

To: Orderly Departure Program
131 Soi Tien Siang
Sathorn TAI ROAD - BANGKOK 12

VIA AIR MAIL PAR AVIONE THAILAND

Kính Ông,
Chúng tôi vẫn rất lo lắng tin cho Ông và gia đình.
Chúng tôi đã tìm được 1 hải cẩu của Đại Mỹ Phi
công Mỹ, lý lịch rõ ràng ghi trên thẻ chúng tôi
đã hoàn thành (tạm về ở tầng bên) từ lâu. Nay
cho Ông biết tin để gửi Phái đoàn Đại Diện
Chánh Phủ Mỹ trước hải cẩu về Mỹ.
Chúng tôi gồm có 3 gia đình:
1 gia đình có 6 con
1 gia đình có 8 con
1 gia đình có 11 con
Tất cả gồm có 29 người (lớn và nhỏ)

Saigon, ngày 16 tháng 10 năm 1984

ASK from NGUYEN THANH TINH

8. MOORAL AVE

Punchbowl NSW 2196

Australia

contact & mailing address

22 OCT 1984 Receiver

To: ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

131 SOI TIEN SIANG

SATHORN TAI ROAD

BANGKOK 12 THAILAND.

Kính Ông,

Chúng tôi vẫn rất báo tin cho Ông rõ.
Chúng tôi đã tìm được 1 hai cột của Đại Mỹ Phi
công Mỹ, lý lịch rõ ràng ghi trên thì chúng tôi
đã làm được (tạm về ở hang bên) từ lâu nay
cho Ông biết tin đi gửi phải đoàn Đại Diện
Chánh Phủ Mỹ rước hai cột về Mỹ.

Chúng tôi gồm có 3 gia đình:

1 gia đình có 6 con

1 gia đình có 8 con

1 gia đình có 11 con

Tất cả gồm có 29 người (lớn và nhỏ)

Chúng tôi gốc người Miền Nam, có người đi làm lính du Tiểu đoàn, Liên Đoàn Nhảy Dù. Có người làm trong ngành Quân Nhu / Bộ Binh. Có người làm dân buôn bán, ngành Văn tại.

Nguyên vọng của chúng tôi:
 "Yên ổn Châu Phi Mỹ học gặp cũng 1 lúc với hai cô này có 3 gia đình, 29 người của chúng tôi. Và xin được hưởng giúp đỡ từ cấp ưu tiên ty nạn để làm an sinh sống mỗi gia đình."

Mong rằng sự giao trả này ^{thi} điều kiện để chúng như vậy, mà Châu Phi Mỹ bỏ rơi chúng tôi sao? Để tìm tên và địa chỉ chúng tôi, xin ông đến hỏi

Ông N.T.T tại UC. Ông này sẽ cho tên và địa chỉ.

Vì tại N. CP/VN biết và đến trước, chúng tôi sẽ không được ty nạn. E rằng làm tên và địa chỉ người khác thì đọc cho ông biết viết câu mật mã:

"Tôi đã hiến tiền 10.000 đồng và sẽ trả cho C. Th

đi trước khi rời VN." Như vậy là quá rõ.

Vì số thẻ này bị xé kiểm duyệt nên phải viết thảo như vậy. Tên ngoài bị thiếu tên gia.

Chúng tôi thành thật xin lỗi Ông. Mong Ông thông cảm cho chúng tôi.

Lính chào Ông. 1

Property of the United States Government		
Date of birth	Weight	Height
25 Oct 36	175	6'2"
Color Hair	Color eyes	Blood Type
Brown	Brown	A-Pos
Signature of issuing officer		
David L. C. - ecp		
Date of issue	Rank	
26 Dec 62	2 Lt, USAF	
Warning		
CARD NUMBER		
505 0077		
Christian		

DEPARTMENT OF THE AIR FORCE AIR FORCE	
Identification Card - No. A PASS	
ARMED FORCES OF THE UNITED STATES	
Grade CAPTAIN	Picture
Name WILLIAMS HOWARD	UNITED STATES AIR FORCE ACTIVE Reinstatement Return to HQ USAF (AFAS)
Service Number A03081720	Expiration Date INDEFINITE
If found, drop in nearest U.S. Mail box	

Property of The United States Government	
ARMED FORCES OF THE UNITED STATES	
General Conventions Identification Card	
This card is issued to NOT A PASS	
General Convention of August 12, 1949 (N/A) to be used for other individuals only	
Last name	First name Middle name
WILLIAMS	HOWARD KEITH
Grade	Branch of Service
CAPTAIN	AIR FORCE
Service number	Date of birth
FV 3081720	25 Oct 1936
If found, drop in nearest U.S. Mail box	